

**EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC-DECLARATION OF CONFORMITY
CE-DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
CE-DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

No. 21/21

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das elektrotechnische Erzeugnis
We declare under our sole responsibility that the electrical product
Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit électrique
Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che l'apparecchio elettrico

Waschmaschine / Washer / Machine à laver / Lavatrice **WE20 11**

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen übereinstimmt:
to which this declaration relates is in conformity with the following standards:
auquel se réfère cette déclaration est conforme aux normes :
al quale si riferisce la presente dichiarazione é conforme alle norme:

**EN 50571:2013 + A1:2018
with EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019,
EN 62233:2008 + AC:2008**

**EN 55014-1:2021, EN 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013, EN 55014-2:2021,
EN 61000-6-2:2019**

**ETSI EN 301 489-1:2019 (V2.2.3), ETSI EN 301 489-3:2017 (V2.1.1), ETSI EN 301 489-17:2020
(V3.2.4), ETSI EN 300328 (V2.2.2): 2020, ETSI EN 300330 (V2.1.1): 2017, EN62479:2010**

gemäss den Bestimmungen folgender Richtlinien
following the provisions of Directives
conformément aux disposition des Directives
conformemente alle disposizioni e Direttive

**Machinery Directive 2006/42/EC
EMC 2014/30/EU**

Wolfhausen, 16-11-2021

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Il produttore

Schulthess Maschinen AG
Landstrasse 37
CH-8633 Wolfhausen



Thomas Marder
CEO

Verantwortlich für die technische Dokumentation ist:
Responsible for the technical documentation is:
Responsable pour le documentation technique est:
Il responsabile della documentazione tecnica è:



Gianfranco Di Natale
Laundry Technology

**IDENTITÄTSERKLÄRUNG
DECLARATION OF IDENTITY
DÉCLARATION D'IDENTITÉ
DICHIARAZIONE DI IDENTICITÀ**

Wir erklären, dass das elektrotechnische Erzeugnis
We declare, that the electrical product
Nous déclarons que le produit électrique
Si dichiara che l'apparecchio elettrico

Gewerbliche Waschmaschine
Commercial washing machine
Lave-linge professionnel
Lavatrice professionale

Marke / Brand Marque / Marca	Verkaufstyp / Sales type / Type de vente / Denominazione commerciale				
Schulthess	proLine W65	proLine W80	proLine W100		
PODAB	ProLine TMX 65	ProLine TMX 80	ProLine TMX 100		

technisch identisch ist mit dem geprüften Muster
is technically identical to the tested sample
est techniquement identique au modèle testé
dal punto di vista tecnico è identico al campione testato

Typ / Type / Type / Tipo **WE20 11**

Dieser Identitätserklärung liegen folgende Dokumente zugrunde:
This identity of conformity is based on the documents:
Cette déclaration d'identité se fonde sur les documents suivants:
La presente dichiarazione di identità si basa sui seguenti documenti:

- **EG Konformitätserklärung / EC- Declaration of Conformity**
CE-Déclaration de conformité / CE-Dichiarazione di confomita **No. 21/21**

Wolfhausen, 29-10-2021

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Il produttore
Schulthess Maschinen AG
Landstrasse 37
CH-8633 Wolfhausen
Switzerland



Thomas Marder
CEO